



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
SILVIO MELI**

Seduta tal-15 ta' Mejju, 2003

Avvi\$Z Numru. 1610/2000/1

Carmelo u Maryrose konjugi Vidal

vs

Richard Borg

Il-Qorti,

Rat l-avviz fuq indikat datat l-20 ta' Novembru tas-sena 2000 li permezz tieghu l-atturi sejhu lill-konvenut fuq indikat quddiem din il-qorti sabiex jghid ghaliex m'ghandux ikun ikkundannat:

1. Jersaq ghal-likwidazzjoni u hlas ta' danni minnu sofferti fl-incident awtomobilistiku li sehh nhar is-16 ta' Lulju tas-sena 2000 fi Triq D'Argens kantuniera ma' Triq Sliema fil-Gzira fil-11.30 ta' filghodu meta konsegwenza ta' sewqan hazin,

negligenza, imperizja, u nuqqas ta' tharis tar-regolamenti tat-traffiku, ikkawza l-incident aktar 'I fuq indikat bil-konsegwenza li l-vettura projeta' ta' l-attur numru tar-registrazzjoni CAR 696 garbet hsarat konsiderevoli ghal liema hsarat jahti unikament l-istess konvenut;

2. **Bl-ispejjez komprizi dawk ta' l-ittra ufficjali tad-29 ta' Settembru tas-sena 2000 u bl-imghaxijiet legali sad-data ta' l-effettivament pagament kontra l-konvenut li minn issa huwa ngunt in subizzjoni;**
3. **Illi ai finijiet tal-ligi l-valur ma jeccedix l-elf lira Maltija, (LM1,000.00,0);**

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet datata s-16 ta' Marzu tas-sena 2001 li permezz tagħha l-konvenut eccepixxa s-segwenti:

1. **Illi t-talba tal-atturi għandha tkun respinta bl-ispejjez kontra tagħhom stante li l-incident awtomobilistiku in kwistjoni gara unikament htija tal-attur Carmelo Vidal;**
2. **Salvi eccezzjonijiet ohra permessi mil-ligi;**

Semghet ix-xhieda prodotta;

Rat id-dokumenti esebiti;

Semghet it-trattazzjoni orali tar-rappresentanti legali tal-partijiet;

Ikkunsidrat:

Illi I-fatti li taw lok ghall-procedura odjerna jistgħu jigu riprodotti sintetikament bil-mod seguenti:

1. Illi I-incident in dizamina sehh ghall-habta tal-11.30 ta' filghodu tas-16 ta' Lulju tas-sena 2000 ta' Triq d'Argens ma' Triq Sliema, il-Gzira;
2. Illi I-vetturi nvoluti kienu dik tal-marka Seat Cordoba bin-numru ta' registrazzjoni CAR-696 misjuqa mill-attur Carmelo Vidal, u dik tal-marka Bedford, xarabank tal-linja, bin-numru ta' registrazzjoni FBY-751, misjuqa mill-konvenut Richard Borg;
3. Illi skond I-atturi u xhieda okulari ohra minnhom ipprezentati hu sintetikament allegat is-segwenti:
 - a. Illi I-attur Vidal waqt li kien isuq il-vettura tieghu fuq indikata fi Triq Sliema, il-Gzira, kellu jieqaf fl-inkrocju ta' din it-triq qabel ma jkompli fi Triq D'Argens fl-istess lokalita' peress li t-“traffic lights” urew il-kulur ahmar;
 - b. Illi meta qaleb id-dawl xhud partikolari li kien propju jsuq il-vettura immedjatamente wara dik ta' I-atturi, gibed I-attenzjoni tal-attur konducent, li kien qaleb id-dawl, daqq ukoll il-“horn” biex dan I-attur jiprocedi, (ara fol 85);
 - c. Illi hekk kif I-attur ipproceda fegħġet il-karozza tal-linja misjuqa mill-konvenut u sehh I-incident de quo;

d. Illi l-vettura tal-attur habtet f'nofs ix-xarabank de quo li bid-“double wheel” tieghu ikkaguna hsarat ingenti fuq il-vettura ta’ l-atturi;

e. Illi effettivament d-danni sofferti mill-atturi fil-vettura taghom komplessivament jammontaw ghall-elf, mijà u tminn Liri Maltin u tnejn u tmenin centezmu, (LM1,108.82,0), li jezorbita l-limitu indikat mill-istess atturi meta huma ghazlu li jipproponu t-talbiet taghom kontra l-konvenut, (ara l-avviz promotur);

4. Illi skond il-konvenut jirrizulta allegatament is-segwenti:

a. Illi hu kien qed isuq ix-xarabank fuq indikat u kien niezel Triq D'Argens, il-Gzira, fid-direzzjoni lejn il-Belt;

b. Illi jsostni li meta avvicina t-“traffic lights” li hemm f'din it-triq dawn kien qed jindikaw id-dawl ahdar u ghadda normali;

c. Illi meta qabez l-inkrocju sema' hoss kbir u peress li xi hadd kien habat mieghu waqqaf ix-xarabank biex jara x'gara;

d. Illi meta nizel ra l-vettura ta’ l-atturi mahbuta fuq ix-xellug tieghu fid-“double-wheel”;

Ikkunsidrat:

Illi ghalkemm il-versjonijiet ippresentati jikkontrastaw ma’ xulxin pero’ id-dinamika ta’ l-incident u l-eventuali responsabilita’ tista’ tigi karpita mirrizultanzi;

Illi dawn jistghu jigu sintetikament kompilati bil-mod segwenti:

1. Illi l-incident sehh f'inkrocju munit b'sett ta' "traffic lights" biex mhux biss jirregolaw il-fluss tat-traffiku li jista' jkun ghaddej minn hin ghal hin, izda li jirrendu dan l-inkrocju wiehed priv minn kwalunkwe perikolu;
2. Illi d-distanza bejn il-post fejn huma imwahhlin l-imsemmija "traffic lights" u l-isbokk ta' l-inkrocju relativ huwa wiehed twil bizzejed li jippermetti lill-vetturi li jkunu qed joperaw fih biex jiprocedu minghajr perikolu ghalihom jew ghal haddiehor;
3. Illi l-perikolu inholoq meta l-konducenti involuti m'oosservawx l-indikazzjonijiet moghtija mill-istess "traffic lights" u meta l-istess konducenti ippekkaw fil-prudenza dovuta fis-sewqan;

Ikkunsidrat:

Illi ghalhekk għandu jkun pacifiku li z-zewg konducenti effettivament jippekkaw f'dan ir-rigward u t-tnejn jidher li kkontribwew, ghalkemm f'mizura differenti, għall-incident in dizamina;

Illi l-konvenut, nonostante li jsostni l-kuntrarju, jidher li pproċeda biex jaqsam l-inkrocju de quo fl-ahhar mument u allura ma kellux hin sufficjenti biex jiprocedi b'inkolumita' għali u għal haddiehor;

Illi jirrizulta wkoll li l-attur konducent baqa' jiprocedi fl-inkrocju meta dan kien gia' precedentement okkupat bix-xarabank u ma għamel xejn biex jevita l-impatt;

Ikkunsidrat:

Illi in vista tal-premess din il-qorti tikkonkludi li l-konvenut hu responsabbi ghall-zewg terzi, (2/3), tad-danni ikkawzati filwaqt li l-attur hu responsabbi għar-riġamenti terz, (1/3);

Għaldaqstant din il-qorti tiddesponi minn din il-kawza billi:

- 1. Tiddikjara lill-konvenut Richard Borg u l-attur Carmelo Vidal huma responsabbi ghall-incident de quo fi kwota ta' zewg terzi u terz rispettivament kif fuq sottolineat;**
- 2. Tillikwida d-danni sofferti mill-atturi fl-ammont ta' elf Lira Maltin, (LM1,000.00,0), kif minnhom stess delimitati fl-avviz odjern, u mhux kif effettivamente jirrizulta, u dan stante d-delimitazzjoni pregudizjali ta' l-istess atturi fl-avviz li ta' bidu għal din il-procedura;**
- 3. Tikkundanna lill-konvenut Richard Borg ihallas lill-atturi l-ammont ta' sitt mijha u sitta u sittin Lira Maltin, (LM666.00,0), bl-ispejjez u bl-imghaxijiet dovuti, fl-istess proporzjon kif fuq indikat, ta' l-ahhar mid-29 ta' Settembru tas-sena 2000.**

-----TMIEM-----